31997L0061

TARYBOS DIREKTYVA 97/61/EB

1997 m. spalio 20 d.

iš dalies keičianti Direktyvos 91/492/EEB, nustatančios gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius gyvų dvigeldžių moliuskų gamybą ir tiekimą į rinką, priedą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/492/EEB, nustatančios gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius gyvų dvigeldžių moliuskų gamybą ir tiekimą į rinką [1], ypač į jos 11 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi Direktyvos 91/492/EEB priedo V skyriuje yra nustatytos dviejų tipų jūrinių biotoksinų, kurie kelia pavojų visuomenės sveikatai, leistinos ribinės vertės;

kadangi yra mokslinių įrodymų, kad dvigeldžių moliuskų augimvietėse buvo aptiktas naujas amneziją sukeliantis jūrinis biotoksinas (ASP), galintis kelti pavojų vartotojų sveikatai;

kadangi Direktyvos 91/492/EEB priedo V skyriaus sveikatos reikalavimai, susiję su gyvais dvigeldžiais moliuskais, turi būti pakoreguoti, kad būtų atsižvelgta į pirmiau minėtus naujus jūrinius biotoksinus;

kadangi siekiant apsaugoti visuomenės sveikatą turi būti nustatytos šių naujų jūrinių biotoksinų leistinos ribinės vertės;

kadangi patirtis patvirtino, kad Direktyvos 91/492/EEB priedo II skyriaus 6 punkte nustatytame registravimo dokumente, pagal kurį būtų identifikuojamos moliuskų siuntos, turėtų būti pateikta informacija apie sveikatos būklę moliuskų kilmės vietoje ir visas moliuskams taikytas valymo arba jų laikymo natūralaus išsivalymo vietose operacijas;

kadangi turi būti įmanoma identifikuoti į rinką pateiktų moliuskų kilmės vietą; kadangi siekiant, kad tai būtų įgyvendinta, kiekvienos į rinką pateiktos siuntos registravimo dokumente pateiktą informaciją turėtų būti įmanoma susieti su išsiuntimo centre tvarkoma registracijos knyga;

kadangi standartinis registravimo dokumentas turėtų būti lengviau suprantamas operatoriams ir tikrinančioms tarnyboms nepaisant kalbos, kuria jis būtų surašytas; kadangi tą standartinį dokumentą turėtų įdiegti Komisija,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 91/492/EEB priedas keičiamas taip:

1) II skyriaus 6 punktas keičiamas taip:

„6. Registravimo dokumentą dvigeldžių moliuskų siuntoms identifikuoti, kai jos iš augimviečių vežamos į išsiuntimo centrą, valymo centrą, moliuskų natūralaus išsivalymo vietą arba perdirbimo įmonę, moliuskų rinkėjui pareikalavus turi išduoti kompetentinga institucija. Kiekvienai moliuskų siuntai rinkėjas turi įskaitomai ir neištrinamai užpildyti atitinkamus registravimo dokumento, kuriame turi būti pateikti tokie duomenys, skyrius:

— rinkėjo tapatybė ir parašas,

— moliuskų surinkimo data,

— moliuskų augimvietės vieta, nurodant kiek įmanoma tikslesnes šios vietos detales arba kodą,

— sveikatos būklė gamybos teritorijoje kaip minima I skyriuje,

— vėžiagyvių rūšys ir kiekiai, nurodant kiek įmanoma tikslesnes detales,

— patvirtinimo numeris ir vieta, į kurią moliuskai vežami pakuoti, natūraliai išsivalyti arba perdirbti.

Registravimo dokumente turi būti data ir rinkėjo parašas.

Registravimo dokumentai turi būti sunumeruoti iš eilės. Kompetentinga institucija turi turėti registracijos knygą, kurioje įrašomi registravimo dokumentų numeriai ir gyvus dvigeldžius moliuskus renkančių asmenų pavardės bei asmenys, kuriems dokumentai buvo išduoti. Ant kiekvienos gyvų dvigeldžių moliuskų siuntos registravimo dokumento, kai ji pristatoma į išsiuntimo centrą, valymo centrą, moliuskų natūralaus išsivalymo vietą arba įmonę, turi būti dedamas antspaudas su data; tokį dokumentą šių centrų, moliuskų natūralaus išsivalymo vietų arba įmonių savininkai šiuos dokumentus turi saugoti ne trumpiau kaip dvylika mėnesių. Be to, tiek pat laiko jį saugoti turi ir rinkėjas.

[1] OL L 268, 1991 9 24, p. 1. Direktyva su pakeitimais, padarytais 1994 m. Stojimo aktu.

Tačiau jeigu moliuskus renka tie patys darbuotojai, kurie dirba išsiuntimo centruose, valymo centruose, moliuskų natūralaus išsivalymo vietose arba moliuskams perdirbti paskirtose įmonėse, registravimo dokumentas gali būti pakeičiamas nuolatiniu leidimu vežti, kurį išduoda kompetentinga institucija. Standartinį registravimo dokumentą su nuorodomis į įvairius reikalavimus, kurie turi būti į jį įtraukti ir kurie minimi šio priedo II, III ir IV skyriuose, Komisija nustatys direktyvos 12 straipsnyje numatyta tvarka.“;

2) III skyriaus 9 punktas keičiamas taip:

„9. Iš natūralaus išsivalymo vietų surinktas moliuskų siuntas, vežamas į patvirtintus išsiuntimo centrą, valymo centrą arba perdirbimo įmonę, turi lydėti registravimo dokumentas, kurio pavyzdį Komisija parengs direktyvos 12 straipsnyje nustatyta tvarka ir kuriame, be šio priedo II skyriaus 6 punkte nurodytos informacijos, *inter alia*, pateikiama natūralaus moliuskų išsivalymo vietos buvimo vieta ir patvirtinimo numeris bei laikymo natūralaus moliuskų išsivalymo vietoje trukmė ir visa kita produktui identifikuoti ar atsekti būtina informacija.

Tačiau pirmiau minėto reikalavimo nebūtina vykdyti, jeigu natūralaus moliuskų išsivalymo vietoje ir išsiuntimo centre, valymo centre arba perdirbimo įmonėje dirba tie patys darbuotojai.“;

3) IV skyriaus III skirsnio 13 punkto antroji pastraipa pakeičiama taip:

„Valymo centrai, išsiunčiantys gyvų dvigeldžių moliuskų partijas į išsiuntimo centrus, turi išduoti registravimo dokumentą, kurio pavyzdį Komisija parengs direktyvos 12 straipsnyje nustatyta tvarka ir kuriame, be šio priedo II skyriaus 6 punkte nurodytos informacijos, *inter alia*, pateikiamas valymo cecho patvirtinimo numeris ir adresas bei laikymo natūralaus moliuskų išsivalymo vietoje trukmė, siuntų pristatymo į valymo centrą ir jų išvežimo iš tų centrų datos ir visa kita produktui identifikuoti ar atsekti būtina informacija.“;

4) IV skyriaus IV skirsnio 4 punktas pakeičiamas taip:

„4. Išsiuntimo centrai kompetentingoms institucijoms turi pateikti šiuos duomenis:

— iš patvirtintų augimviečių, moliuskų natūralaus išsivalymo vietų ar valymo centrų atvežtų gyvų dvigeldžių moliuskų mikrobiologinių tyrimų rezultatus,

— į išsiuntimo centrą pristatytų gyvų dvigeldžių moliuskų kiekius, jų pristatymo datas ir atitinkamus registravimo dokumentus,

— išsiuntimo detales, įskaitant gavėjų pavadinimus ir adresus, gyvų dvigeldžių moliuskų išsiuntimo datas ir išsiųstų moliuskų kiekius bei atitinkamą (-us) moliuskų pristatymo registravimo dokumento įrašo numerį (-ius).

Šie duomenys turi būti sugrupuoti chronologine seka ir saugomi tiek laiko, kiek nustato kompetentinga institucija, tačiau ne trumpiau kaip dvylika mėnesių.“;

5) V skyriuje įterpiamas šis punktas:

„7a. Bendras amneziją sukeliančių vėžiagyvių nuodų (ASP) kiekis valgomose moliuskų dalyse (visame kūne arba atskirose valgomose dalyse) neturi viršyti 20 mikrogramų domo rūgšties (*domoic acid*) grame, jeigu tas kiekis nustatomas HPLC metodu.“

2 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 1998 m. liepos 1 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Liuksemburge, 1997 m. spalio 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

F. BODEN